



莱比锡德中
交流合作中心

Deutsch-Chinesisches Zentrum Leipzig e.V.

Mitgliederbrief Mai 2018

1/2018

Erstmals „Chinesischer Sommer“ in Leipzig

Liebe Vereinsmitglieder,

was bleibt nach einem erfolgreichen Jubiläumsjahr weiter zu tun? Mit unseren Septembereveranstaltungen 2017 – Festlicher Themenabend am 05.09. und Mondfest-Konzert im Gewandhaus am 15.09. – präsentierte sich unser Verein eindrucksvoll in Leipzigs Öffentlichkeit. Nun muss es hier kein „ständig mehr und öfter“ geben ... ABER etwas Neues soll es doch sein! – Das DCZL organisiert Ende August 2018 erstmals einen „Chinesischen Sommer“ rund um den Musikpavillon im Clara-Zetkin-Park. Darüber informieren wir Sie zuerst.

Anschließend gestatten Sie uns bitte einen kurzen Rückblick auf die im März stattgefundene Jahresmitgliederversammlung mit Neuwahl unseres Vorstandes. Natürlich nehmen wir das Thema Chinesisches Frühlingsfest nochmal auf und weisen auf unsere regelmäßigen Themenabende hin.

Informationen in Text und Bild zu unseren Themenabenden und anderen Vereinsaktivitäten finden Sie auf unserer Internetseite www.dczl.de Wobei wir anmerken müssen, dass die Seite in den letzten Monaten etwas „under construction“ war; bis spätestens Ende Juni 2018 wird sie aber wieder in voller Schönheit und Informativität erstrahlen.

Der Jahreshöhepunkt im Vereinsleben des DCZL 2018

Chinesischer Sommer am 25. August 2018

Das Deutsch-Chinesische Zentrum Leipzig e. V. (DCZL) lädt am Samstag, **25.08.2018**, in der Zeit von **14 bis 19 Uhr** neben unseren Vereinsmitgliedern die Leipziger und ihre Gäste zum Chinesischen Sommer rund um den Musikpavillon ein. Das wird der Höhepunkt unseres Vereinsjahres 2018.

Was soll passieren? Jeweils zur vollen Stunde sind im Pavillon Musik, Tanz, Akrobatik oder Kampfkunstvorführungen zu erleben. In einer Reihe luftiger Zelte im Umfeld präsentieren Mitglieder des Vereins und ihre Kooperationspartner aus Leipziger Vereinen und Institutionen manch Wissenswertes aus und über China – u. a. Kalligraphie, Musikinstrumente, traditionelle chinesische Medizin, Kampfkunst, das DCZL, Leipzigs Partnerstadt Nanjing, kleine chinesische Speisen. Spannende und unterhaltsame Aktionen laden Große und Kleine zum Mitmachen ein.

Apropos Mitmachen:

Damit der Chinesische Sommer 2018 lebendig wird und Leipzig begeistert, benötigen wir Ihre/Eure Hilfe!

Wer hat Zeit und Lust, den Chinesischen Sommer 2018 mit zu gestalten?

Wir benötigen Ihre/Eure helfenden Hände

- zur Unterstützung beim Aufbau unserer Zelte und Infostände – etwa ab 10 Uhr
- zur stundenweisen Unterstützung einzelner Standbetreuer in der Zeit von 14 bis 19 Uhr
- zum Abbau – etwa 19 bis 20 Uhr

UND:

Wer hat noch eine tolle Idee, worüber wir am 25.08. besonders informieren könnten?

Wer möchte selbst etwas Chinesisches präsentieren?

Liebe Vereinsmitglieder!

Wer sich tatkräftig beim Chinesischen Sommer des DCZL einbringen möchte oder jemanden kennt, den er/sie dazu motivieren möchte/kann, gebe uns bitte idealerweise bis spätestens zum 30.06.2018 per Mail an info@dczl.de Bescheid!

Die Information sollte enthalten: Namen – wer möchte wie helfen? – von wann bis wann? – welche Ideen gibt es noch?

Wir setzen uns nach Erhalt der Information per Mail umgehend mit Ihnen/Euch in Verbindung und treffen die nötigen Absprachen.

Also, liebe Vereinsmitglieder! Gestalten wir gemeinsam einen unvergesslichen Chinesischen Sommer für Leipzig!

Aus dem Vereinsleben

Mitgliederversammlung und Vorstandswahl am 21. März 2018

Die Mitgliederversammlung wählte den neuen Vorstand sowie zwei Kassenprüfer:

Prof. Dr. Barbara **Artelt** – Vorsitzende; Dr. Beng-Yin **Zhu** – stellvertretender Vorsitzender; Gabriele **Horster** – Schriftführerin; Uwe **Pester** – Schatzmeister;
Dr. Bernd **Ebert**; Andreas **Müller**; Günter **Stein**
Kassenprüfer: Prof. Dr. Hermann **Müller**; Siegfried **Herr**

Die Mitgliederversammlung gedachte unseres langjährigen Vorstandsmitglieds und mehrjährigen Vorsitzenden Dr. Hinrich Lehmann-Grube, der am 06.08.17 verstarb.

Die Mitgliederversammlung dankte Christine Zhang-Lippert, die nach einem sehr erfolgreichen und den Vorstand inspirierenden Jahr als Vorstandsmitglied leider nicht wieder kandidierte – sie hat im Februar 2018 ihren Lebens- und Arbeitsmittelpunkt nach Friedrichshafen/Bodensee verlegt.

Die Vereinsarbeit in den nächsten Monaten steht im Zeichen des 30. Jahrestages der Städtepartnerschaft Leipzigs mit Nanjing. Den Auftakt einer Reihe von Veranstaltungen stellt unser „Chinesischer Sommer“ am 25.08.18 dar, den das DCZL in Kooperation mit dem Referat Internationale Zusammenarbeit der Stadt Leipzig ausrichtet. Das DCZL beteiligt sich auch an der für das Frühjahr 2019 geplanten Jubiläumsveranstaltung der Stadt Leipzig.

Das Chinesische Frühlingsfest am 25. Februar 2018

Im anbrechenden Jahr des Hundes 2018 knüpften wir an das überaus erfolgreiche Chinesische Frühlingsfest an, das am 29. Januar 2017 erstmals von Leipziger China-Akteuren gemeinsam organisiert wurde. Die Resonanz darauf war überwältigend, so dass eine Wiederholung in diesem Rahmen für 2018 fast schon Pflicht war.

Also feierten wir das Chinesische Frühlingsfest zum Eintritt ins Jahr des Hundes am Sonntag, dem 25. Februar 2018, im Leipziger Werk 2, Kochstraße 132. An der Organisation beteiligt waren u. a. das Konfuzius-Institut Leipzig, der Konfuzius-Kindergarten Leipzig, das Deutsch-Chinesische Zentrum

Leipzig e. V. und die Nin Hao Kunst & Gastronomie GmbH, deren Geschäftsführer Jianguo Lu maßgeblich für die Zusammenstellung des abwechslungsreichen, mit viel Beifall bedachten Kulturprogramms auf der großen Bühne verantwortlich zeichnete.





Die Teilnahme an diesem Fest stand zwischen 14.30 Uhr und 19.00 Uhr jedem bei freiem Eintritt offen. Der Besucherandrang war überwältigend. Am Ende fanden sich weit über 1.000 kleine und große Besucher ein. Es wurde in der Tat wie im letzten Jahr ein wahres Fest für die ganze Familie.

Die Themenabende des DCZL werden unermüdlich fortgesetzt

Die seit vielen Jahren erfolgreiche Folge unserer Themenabende wird fortgesetzt. Unter Federführung unseres Vorstandsmitglieds Dr. Bernd Ebert gelingt es immer wieder, interessante und abwechslungsreiche Themen aus Geschichte und Gegenwart sowie die dazu passenden Referentinnen und Referenten zu finden. Als angestammter Veranstaltungsort etablierte sich mittlerweile die Villa Rosental, Humboldtstraße 1.

Zur Erinnerung hier nochmal eine Auflistung der Themen seit dem Frühjahr 2017:

- 18.05.17: Frühchinesische Keramik im GRASSI Museum
Führung durch die Ausstellung und Fachvortrag „China for the World! Globale Netzwerke im Lichte chinesischer Keramik“ im Grassi Museum
- 14.06.17: Von Null auf 14 Millionen Umsatz in 10 Jahren in China
mit Dr.-Ing. Holger Födich (Vorstand der Dr. Födich Umweltmesstechnik AG Markranstädt, seit 2016 Geschäftsführer der Dr. Födich Instruments Ltd., Hangzhou) im Herrenhaus Möckern, Bucksdorffstr. 43
- 20.07.17: Die Traditionelle Chinesische Medizin - Therapie und Erfolg
mit Frau Prof. Junping Zhao (Universitätsklinik Leipzig)
- 28.11.17: Die Seidenstraße nach China erfahren. Mit dem Rad auf den Spuren des ewigen kulturellen Austausches mit Jürgen Wasmann (Unternehmensberater)
- 31.01.18: Chinesische Studierende in Deutschland
mit Prof. Dr. Manja Hussner (Leiterin International Office, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)
- 21.03.18: Der Drei-Schluchten-Damm am Changjiang – Fluch oder Segen für China?
mit unserem China-Vielreisenden Prof. Dr. Andreas Berkner (Leiter der Regionalen Planungsstelle beim Regionalen Planungsverband Leipzig-West Sachsen)

- 17.04.18: Deutsch-Chinesische Wirtschaftsvereinigung | Region Mitteldeutschland mit Markus Kopp (Vorstand der Mitteldeutschen Flughafengesellschaft AG und Vorsitzender der DCW-Region Mitteldeutschland)
- 15.05.18: Exklusive Führung durch 5.000 Jahre Mediengeschichte. Zeichen – Bücher – Netze: Von der Keilschrift zum Binärkode // Dauerausstellung im Deutschen Buch- und Schriftmuseum // Deutsche Nationalbibliothek in Leipzig

Die nächsten Veranstaltungen sind in Planung. Unser Themenabende-Archiv auf www.dczl.de wird gerade überarbeitet. Im Laufe des Juni werden die Termine komplett sein. Bleiben Sie neugierig!

Demnächst

21.06.2018 – Themenabend: Ämterkauf und das Ende der Qing-Dynastie

Donnerstag, 21. Juni 2018, 19.00 Uhr, Villa Rosental, Humboldtstr. 1

09.07.2018 – Themenabend: Chinesisch kochen mit Musik

Montag, 9. Juli 2018, **18.30** Uhr, Restaurant Nin Hao, Georg-Schumann-Straße 171-175

25.08.2018 – Chinesischer Sommer

Samstag, 25. August 2018, 14.00 bis 17.00 Uhr, rund um den Musikpavillon, Clara-Zetkin-Park

DCZL

Deutsch-Chinesisches Zentrum Leipzig e. V. | Messe-Allee 2 | 04356 Leipzig

Tel. +49341 – 678 27249 | Fax +49341 – 678 28249 | info@dczl.de | www.dczl.de

V.i.S.d.P.: Prof. Dr. Barbara Artelt | Redaktion: Holger Staniok | Fotos: Archiv DCZL